# Computational Linguistics

Articles		
Automatic Stochastic Tagging of Natural Language Texts	Evangelos Dermatas and George Kokkinakis	137
An Efficient Probabilistic Context-Free Parsing Algorithm that Computes Prefix Probabilities	Andreas Stolcke	165
Centering: A Framework for Modeling the Local Coherence of Discourse	Barbara J. Grosz, Aravind K. Joshi, and Scott Weinstein	203
Deterministic Part-of-Speech Tagging with Finite-State Transducers	Emmanuel Roche and Yves Schabes	227
Squibs and Discussions		
Efficient Parsing for Korean and English: A Parameterized Message-Passing Approach	Bonnie J. Dorr, Dekang Lin, Jye-hoon Lee, and Sungki Suh	255
Book Reviews		
From Discourse to Logic: Introduction to Modeltheoretic Semantics of Natural Language, Formal Logic and Discourse Representation Theory Hans Kamp and Uwe Reyle	Reviewed by Varol Akman	265
Reversible Grammar in Natural Language Processing Tomek Strzalkowski (editor)	Reviewed by S. G. Pulman	269
Briefly Noted		272
Books Received		276
Letter to the editor		279



## Editor 1993-

Julia Hirschberg AT&T Bell Laboratories 600 Mountain Avenue, 2C-409 Murray Hill, NJ 07974, USA (+1 908) 582-7496 acl@research.att.com

### Associate Editor

Robert C. Berwick Massachusetts Institute of Technology Artificial Intelligence Laboratory Cambridge, MA 02139, USA (+1 617) 253-8918 berwick@ai.mit.edu

## **Book Review Editor**

Graeme Hirst University of Toronto Computer Science Department Toronto, CANADA M5S 1A4 (+1 416) 978-8747 gh@cs.toronto.edu

## The FINITE STRING Editor

Ralph M. Weischedel BBN Systems & Technologies 10 Moulton Street Cambridge, MA 02138, USA (+1 617) 873-3496 weischedel@bbn.com

## Squibs and Discussions Co-Editors

James Pustejovsky Brandeis University Computer Science, Ford Hall Waltham, MA 02254, USA (+1 617) 736-2709 jamesp@cs.brandeis.edu

Robert J. P. Ingria BBN Systems & Technologies 10 Moulton Street Cambridge, MA 02138, USA (+1 617) 873-3582 ingria@bbn.com

# **Editorial Board Members**

### 1993-95:

Steven Bird, University of Edinburgh
Bernard Lang, INRIA
David D. Lewis, AT&T Bell Laboratories
Kathleen F. McCoy, University of Delaware
Rebecca L. Passonneau, Columbia University
Graham Russell, ISSCO
Yves Schabes, Mitsubishi Electric Research Laboratory

#### 1994-96:

Hiyan Alshawi, AT&T Bell Laboratories
Mark Johnson, Brown University
John Lafferty, Carnegie Mellon University
Lori Levin, Carnegie Mellon University
Johanna Moore, University of Pittsburgh
Stephen Pulman, SRI Cambridge/Cambridge University
Mats Rooth, Universität Stuttgart
Keh-Yih Su, National Tsing Hua University
David Weir, University of Sussex

#### 1995-97:

Anne Abeille, Universite Paris VII
Patrick Blackburn, Universität des Saarlandes
Susan Brennan, SUNY Stony Brook
Matt Crocker, University of Edinburgh
Ido Dagan, Bar Ilan University
Masaaki Nagata, NTT Information and
Communication Systems Laboratories
Megumi Kameyama, SRI International
Ed Stabler, UCLA
Kees van Deemter, Institute for Perception Research
Gregory Ward, Northwestern University
Pete Whitelock, Sharp Laboratories of Europe Ltd.

# Computational Linguistics

Articles		
Automatic Stochastic Tagging of Natural Language Texts	Evangelos Dermatas and George Kokkinakis	137
An Efficient Probabilistic Context-Free Parsing Algorithm that Computes Prefix Probabilities	Andreas Stolcke	165
Centering: A Framework for Modeling the Local Coherence of Discourse	Barbara J. Grosz, Aravind K. Joshi, and Scott Weinstein	203
Deterministic Part-of-Speech Tagging with Finite-State Transducers	Emmanuel Roche and Yves Schabes	227
Squibs and Discussions		
Efficient Parsing for Korean and English: A Parameterized Message-Passing Approach	Bonnie J. Dorr, Dekang Lin, Jye-hoon Lee, and Sungki Suh	255
<b>Book Reviews</b>		
From Discourse to Logic: Introduction to Modeltheoretic Semantics of Natural Language, Formal Logic and Discourse Representation Theory Hans Kamp and Uwe Reyle	Reviewed by Varol Akman	265
Reversible Grammar in Natural Language Processing Tomek Strzalkowski (editor)	Reviewed by S. G. Pulman	269
Briefly Noted		272
Books Received		276
Letter to the editor		279

Copyright ©1995 by the Association for Computational Linguistics. Permission to photocopy articles for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by the copyright owner for users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the fee of \$3.00 per article-copy is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. The fee code for users of the Transactional Reporting Service is 0891-2017/95 \$3.00. For those organizations that have been granted a photocopy license with CCC, a separate system of payment has been arranged. Such permission requests and other permission inquiries should be addressed to the Managing Editor at the address given on the inside front cover of this issue.

Computational Linguistics is abstracted and/or indexed in the following publications: Annual Review of Information Science and Technology, Computer Abstracts, Computing Reviews, Current Contents: Social and Behavioral Sciences, Engineering Index, Knowledge Engineering Review, Language and Language Behavior Abstracts, Linguistic Abstracts, Linguistic Bibliography, Science Abstracts (INSPEC Section C), and Social Sciences Citation Index.

Volume 14 and subsequent volumes of *Computational Linguistics* are available on microfilm through University Microfilms International, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106, USA.

Send advertising and mailing list inquiries to Marketing Manager, MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142; (617) 253-2866; e-mail: journals-info@mit.edu.

Individual Subscriptions to Computational Linguistics are available only with membership in the Association for Computational Linguistics (ACL). Annual Membership Dues are as follows: regular, \$50.00; student — taking a full-time program of courses and not earning a regular income, \$30.00; retired, \$30.00; joint — for couples receiving one subscription, \$60.00. A membership application together with an order form for back issues and conference proceedings is included at the end of this issue. Send membership applications and address changes to Priscilla Rasmussen, Association for Computational Linguistics (ACL), P.O. Box 6090, Somerset, NJ 08875, USA. However, note that it is also possible to pay by credit card (both by e-mail and by postal mail) and through banks in Switzerland and Japan.

Institutional Subscriptions are \$90.00. Outside the U.S. add \$16.00 postage handling. Canadian subscribers also add 7% GST. Single copies of current and back issues are \$24.00. Outside U.S. add \$5.00 per issue for postage and handling. Canadians add additional 7% GST. Send institutional subscription orders and address changes to MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142; (617) 253-2889; e-mail: journals-orders@mit.edu. Claims for missing issues will be honored free of charge if made within three months after the publication date of the issue. Prices subject to change without notice. Institutions should order back issues before 1988 and all proceedings from the ACL at the address above.